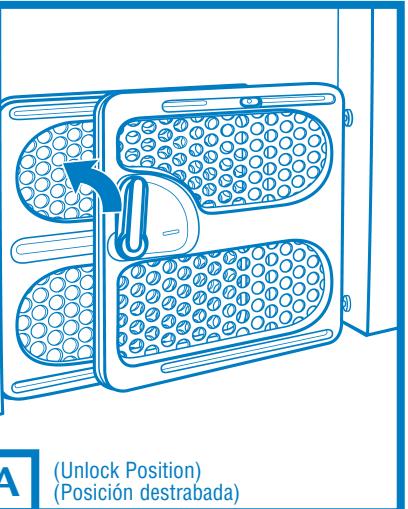




**! WARNING:**  
**TO PREVENT FALLS**, never use at top of stairs.  
**TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH**, securely install gate and use according to manufacturer's instructions.  
**NEVER** use with a child able to climb over or dislodge/open the gate.  
**NEVER** leave a child unattended.  
**INSTALL** with locking mechanism on side away from child.  
**USE ONLY** with the locking mechanism securely engaged.  
**ALWAYS** install as close to the floor as possible.  
**GATE** is not meant to replace proper adult supervision.  
**INTENDED** for use with children from 6 months through 24 months.  
**THIS PRODUCT** will not necessarily prevent all accidents.

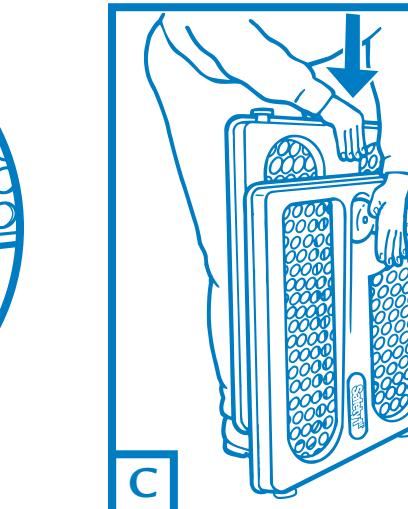
**! CAUTION:**  
**ALWAYS** check regularly to ensure gate and locking systems are secure.  
**DO NOT** use gate if any parts are missing or broken.  
Contact Dorel Juvenile Group for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.  
**DO NOT** immerse in water. To clean, wipe with a damp cloth and dry.  
For use in openings from 28"(71 cm) to 42"(106.7 cm).



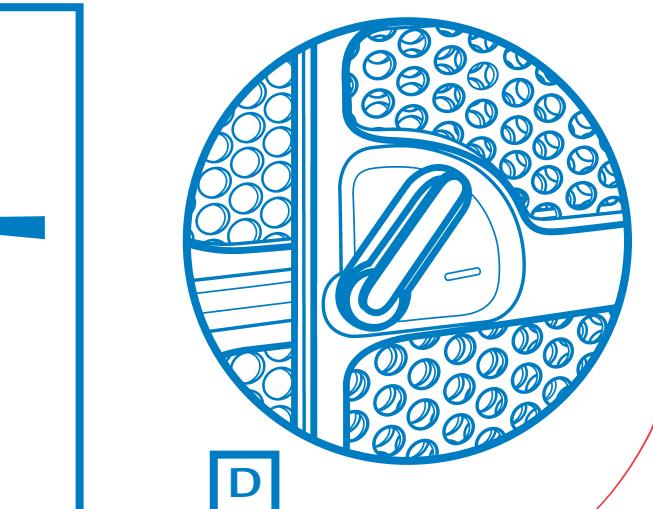
**A**  
**(Unlock Position)**  
**(Posición des trabada)**



**B**  
**(Lock Position)**  
**(Posición trabada)**



**C**



**D**

## Easy-Fit® Security Gate Owner's Guide

Please read all instructions carefully before using this product. Keep these instructions for future reference.

### To Install the Gate

#### To Adjust your gate to fit within your doorway:

1. Ensure your gate is in the fully condensed position. (**NOTE:** Your gate comes preassembled in the fully condensed position.)
2. Remove plastic wrapping and dispose of properly.
3. Place handle in the "unlock" position as shown in **Figure A**.
4. Place gate inside the doorway with handle facing away from child's area. Make sure the bottom of the gate is touching the floor.
5. Slide gate panels outward to fit snugly within the doorway making sure that the rubber bumpers are firmly in place on the door frame.
6. Lock into place by rotating handle all the way down to the locked position as shown in **Figure B**. The handle locks into the slot on the gate panel. Pull up on handle to ensure it is locked into the slot.
7. Test to be sure gate is securely in place by tugging back and forth on the top and bottom.

If you've extended your gate beyond the doorway opening and/or need to re-size the gate to accommodate a smaller doorway:

8. Ensure your gate is in the fully condensed position.
9. To fully condense your gate, place gate on end as shown in **Figure C**, ensuring that handle is positioned on top.

10. Press handle in toward gate, and push down on top gate panel until gate is fully condensed.

11. Now follow steps 3-7 as listed above for installing your gate within your doorway.

**REMEMBER:** TO RE-SIZE THE GATE TO FIT A SMALLER DOORWAY OPENING, ENSURE THAT YOU FULLY CONDENSE THE GATE.

FIRST POSITION THE GATE ON ITS END. PRESS THE HANDLE IN TOWARD THE GATE, WHILE PUSHING DOWN ON THE TOP PANEL, TO ALLOW YOU TO EASILY CONDENSE YOUR GATE.

Cut plastic ties and remove before using gate.

### To Release the Gate

1. Push handle down and out, then slide up to unlocked position.
2. Slide gate panels back until bumpers are no longer in contact with door frame, and remove.

### To Use Memory Function

1. On fully installed gate, slide handle to 2 o'clock position. As shown in **Figure D**.

**STEP 2** The gate will now back away from the door frame just enough to allow for removal, but will not allow gate panels to slide freely.

**STEP 3** Replace the gate into the same doorway, and slide handle to locked position.

**CAUTION:** The gate should automatically fit into the doorway, but **ALWAYS** be sure to check that the gate is firmly secured by tugging both top and bottom. If the gate is not secure, remove the gate and re-install according to the steps previously noted in the "To Install the Gate" section.

### To Clean the Easy-Fit Plastic Gate

Simply wipe clean with a damp cloth using a non-abrasive cleaner. Do not immerse the gate in water.

©2001 COSCO MANAGEMENT, INC.

WWW.SAFETY1ST.COM

STYLES AND COLORS MAY VARY. MADE IN USA TO DJG, INC. QUALITY SPECIFICATIONS. ALL SAFETY 1ST PRODUCTS ARE GUARANTEED. QUESTIONS? COMMENTS? CONTACT US.

LOS ESTILOS Y LOS COLORES PUEDEN VARIAR. HECHO EN USA SIGUIENDO LAS NORMAS DE CALIDAD DE DJG, INC. TODOS LOS PRODUCTOS SAFETY 1ST ESTÁN GARANTIZADOS.

¿PREGUNTAS? ¿COMENTARIOS? COMUNÍQUESE CON NOSOTROS:  
DOREL JUVENILE GROUP, INC., 2525 STATE STREET, COLUMBUS, OH 43201-7494 (800) 544-1108  
IN CANADA: 804 DESLAURIERS, ST. LAURENT, QC, H4N 1X1 (800) 544-1108

DOREL JUVENILE GROUP EUROPE, ISPAD HOUSE, SHENLEY ROAD, BOREHAMWOOD,  
HERTFORDSHIRE WD6 1TE UK +44(0)20 8236 0707  
03/02

## Barrera de seguridad de ajuste fácil Guía del propietario

Quitar las ataduras de plástico antes de utilizar la puerta.

Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

### Instalación de la barrera

#### Para que su barrera calce en el portal:

1. Asegúrese de que la barrera se encuentra en la posición completamente comprimida. **NOTA:** la barrera debería encontrarse así en el embalaje.

2. Quite el envoltorio plástico y bótelo.

3. Coloque la manija en posición "des trabada", tal como lo muestra la **Figura A**.

4. Coloque la barrera en el portal con la manija mirando hacia fuera del área del niño. Asegúrese de que la parte inferior de la barrera toque el suelo.

5. Deslice los paneles de la barra hacia fuera hasta que calcen en el portal, teniendo cuidado de que las protecciones de goma se encuentren bien ajustadas al marco de la puerta.

6. Trabe la barrera girando completamente la manija hasta llegar a la posición "trabada", tal como lo muestra la **Figura B**. La manija se traba en la ranura ubicada en el panel de la barrera. Tire de la manija hacia arriba para saber si se encuentra trabada en la ranura.

7. Pruebe la barrera, jalando de atrás para adelante de la parte superior e inferior de ella, para saber si ésta se encuentra fija en su lugar.

8. Si usted ha extendido la barrera más allá del portal y/o necesita reajustar la barrera a un portal más pequeño:

8. Asegúrese de que la barrera se encuentra en la posición completamente comprimida.

9. Para comprimir completamente la barrera, coloque esta última en un extremo, tal como lo muestra la **Figura C**, asegurándose de que la manija esté en la parte de arriba.

10. Presione la manija hacia la barrera y empuje el panel superior hacia abajo hasta que la barrera esté completamente comprimida.

11. Luego siga los pasos 3 a 7 que aparecen más arriba para instalar la barrera en el portal.

**RECUERDE:** PARA REAJUSTAR LA BARRERA A UN PORTAL MÁS PEQUEÑO ASEGUÍRESE DE COMPRIMIR LA BARRERA COMPLETAMENTE. PRIMERO COLOQUE LA BARRERA EN UN EXTREMPO. PARA COMPRIMIR LA BARRERA FÁCILMENTE, PRESIONE LA MANIJA HACIA LA BARRERA AL TIEMPO QUE EMPUJA HACIA ABAJO EL PANEL SUPERIOR.

### Para soltar la barrera

1. Presione la manija hacia abajo y afuera, luego deslícela hasta la posición "des trabada".

2. Deslice los paneles de la barrera hacia atrás hasta que las protecciones no toquen el marco de la puerta y quítelas.

### Uso de la función de memoria

1. En una barrera instalada completamente, deslice la manija hasta la posición 2 en punto, tal como lo muestra la **Figura D**.

2. La barrera ahora se alejará del marco de la puerta sólo lo suficiente para facilitar su remoción, pero impedirá que sus paneles se deslicen libremente.

3. Deslice los paneles de la barra hacia fuera hasta que calcen en el portal, teniendo cuidado de que las protecciones de goma se encuentren bien ajustadas al marco de la puerta.

4. Trabe la barrera girando completamente la manija hasta llegar a la posición "trabada".

**PRECAUCIÓN:** La puerta debe ajustarse automáticamente al portal, pero **SIEMPRE** asegúrese de que la puerta está firmemente asegurada tirando con fuerza desde la parte superior y la inferior. Si la puerta no está asegurada, extraiga la puerta y vuelva a instalarla siguiendo los pasos indicados en la sección de "Para instalar la puerta".

### Para limpiar la puerta de plástico de ajuste fácil

Simplemente use un paño húmedo con un limpiador no abrasivo. No sumergir la puerta en el agua.



**AVISO:**

PARA EVITAR CAÍDAS, no la use nunca en la parte superior de las escaleras.

PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, instale la puerta de manera segura y úsela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

**NUNCA** la use con un niño capaz de trepar o de abrir/cerrar la traba de la puerta.

**NUNCA** deje al niño sin supervisión.

**INSTALELA** con el mecanismo de traba alejado del niño.

**USE SÓLO** con el mecanismo de traba correctamente colocado.

**SIEMPRE** instálala lo más cerca del piso que pueda.

**LA PUERTA** no pretende reemplazar la supervisión adecuada por parte de un adulto.

**DESTINADO** a niños entre 6 y 24 meses.

**ESTE PRODUCTO** no evitara necesariamente todos los accidentes.



**PRECAUCIÓN:**

**SIEMPRE** verifique con regularidad para asegurarse de que la puerta y el sistema de traba estén seguros.

**NO** use la puerta si falta alguna pieza o está dañada. Comuníquese con Dorel Juvenile Group para obtener

las piezas de reemplazo y literatura instructiva, si fuera necesario.

**NO** substituya las piezas.

**NO** sumerja en agua. Para limpiarla, use un paño húmedo y luego seque.

Para uso en aberturas de 28" (71 cm) a 42" (106.7 cm).